

Cursos de Español para Inmigrantes

UNA HERRAMIENTA REAL DE INCLUSIÓN LABORAL

LA FUNDACIÓN SOCIAL CCHC Y EL OTIC DE LA CONSTRUCCIÓN CCHC HAN IMPLEMENTADO ESTE AÑO PROGRAMAS DE ENSEÑANZA DE ESPAÑOL EN SALAS DE CLASE Y EN OBRAS, PARA TRABAJADORES DE ORIGEN HAITIANO QUE SE DESEMPEÑAN EN EL RUBRO DE LA CONSTRUCCIÓN.

Por Beatriz Espinoza

Como una manera de responder a la creciente incorporación de ciudadanos de Haití –cuyo idioma nativo es el créole– en el rubro de la construcción, la Fundación Social de la CChC y el OTIC de la Construcción comenzaron este año a realizar cursos de español para ellos.

La falta de trabajo y la inestabilidad que se vive en la isla caribeña desde el terremoto que sufrió en 2010, provocó una fuerte crisis social, política y económica que se tradujo en una gran oleada migratoria hacia Chile. Según información del Departamento de Extranjería y Migración del Ministerio de Interior, esta situación ha ido en aumento desde 2013. Ese año ingresaron al país 2.428 haitianos, una cifra que ascendió en forma constante en 2014 y 2015 hasta llegar a un número explosivo en 2016. Solo en el primer semestre de ese año arribaron más de 20.000.

Teniendo en cuenta esta realidad y la necesidad que existe de facilitar instancias que promuevan la inclusión social y laboral, el OTIC de la Construcción CChC dispuso

una oferta de clases de español en abril. La constructora EBCO fue la primera interesada e incorporó a 20 trabajadores haitianos en los cursos que realiza el Organismo Técnico de Capacitación (OTEC), Capacita CChC. Estos se desarrollan en horario de trabajo, dos veces a la semana y tienen lugar en la misma obra. Para llevarlos a cabo, cuentan con la colaboración del Servicio Jesuita para Migrantes, que proporciona un relator haitiano con seis años de residencia en Chile, quien domina el castellano y tiene estudios de pedagogía.

Por otra parte, la Fundación Social CChC realiza cursos abiertos a los trabajadores de las empresas socias del gremio. Las clases de español son impartidas por profesores de francés del Centro de Formación Técnica (CFT) ProAndes, tres veces a la semana en horario vespertino, en salas del CFT y de Mutual de Seguridad CChC. Participan 20 estudiantes por curso y desde mayo ya son 160 los trabajadores de nacionalidad haitiana que han sido beneficiados.

“LOS CURSOS son una iniciativa excelente. Gracias a ellos, se logra una verdadera inclusión de los extranjeros en Chile”, dice Jean Baptiste, instructor haitiano de clases de español.

Los cursos de español realizados por la Fundación Social CChC son impartidos por profesores de francés del CFT ProAndes, tres veces a la semana en salas de clases.



BENEFICIOS REALES

Aunque ambos programas son independientes el uno del otro, coinciden en que entregan a los extranjeros contenidos básicos para que puedan comunicarse, insertarse socialmente y enfrentar las diferentes labores en las faenas. Todo esto apunta a mejorar la productividad y aportar en el desarrollo de una cultura de inclusión social, prevención, seguridad y salud ocupacional.

Andrea Tapia, jefe de Proyectos de Responsabilidad Social de la Fundación Social CChC, destaca la preocupación de la Cámara Chilena de la Construcción por ofrecer a los foráneos la mayor cantidad de facilidades para desempeñar su trabajo. “Lo hacemos para

que puedan desenvolverse adecuadamente en sus obligaciones laborales y en su vida personal, contribuyendo a su integración en la sociedad chilena”, comenta.

En tanto, Bernardo Ramírez, gerente general del OTIC de la Construcción, se detiene en la importancia que tienen los cursos para mejorar la seguridad en las obras. “Se trata de minimizar conductas de riesgo y no poner en peligro la vida de los trabajadores. Por eso en las cuadrillas de trabajo siempre se incluye a una persona haitiana que cuente con un nivel superior de español, para que sirva como traductor en caso necesario”, explica.

Los cursos de español han sido apreciados por los beneficiarios y por quienes ayudan a

impartirlos. “Me han servido para mejorar mi relación con los demás compañeros de trabajo, aprender más sobre la cultura chilena y proyectar mejor mi futuro en el país. Estoy contento con ellos, porque la profesora se toma tiempo para explicarnos todos los módulos y para que los alumnos participemos activamente”, dice Edner Laguerre, uno de los 180 trabajadores haitianos que están participando en las clases. Asimismo, Jean Baptiste, instructor haitiano de español del OTIC de la Construcción CChC, señala que está muy satisfecho con el desempeño de sus alumnos. “Es una iniciativa excelente. Gracias a estos cursos se logra una verdadera inclusión de los extranjeros en Chile”, concluye.